

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	H O N D A	S S (Civic 1300)	CH 0369 14

Constructeur	HONDA MOTOR CO., LTD, Tokyo / Japan
Identification	"SS" sur la plaquette du constructeur "JHM,SS,5,0," devant le No du châssis
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'avant
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'avant
Identification du moteur	"E N 1" devant le No du moteur, à droite, à l'arrière, en haut sur carter du volant, à côté du démarreur
Importateur principal	HONDA AUTOMOBILES (SUISSE) SA, 1227 Carouge/Genève
Véhicule homologué	JHMSS520S 000 017

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	HONDA Type E N 1
Direction	mécanique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique	Carburant	3 Position avant
Nombre de vitesses	5 resp. 2 Entraînement sur roues avant	Réfrigérisement	eau Nombre cylindres 4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes roues, limiteur sur les roues arrière	Alésage	72 Course 82
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	1335 CV-impôt 5,80
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	44 à V/min 5000
Ralentisseur	-	DIN CV	60
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée	Bruit à proximité	85 dB/A à V/min 3750 *)
		Silencieux	2= 280 x ø 105 / 300 x ø 170
		Mesure des gaz	303-15/03 **)
		Déparasitage	CCS annexe 8, chiffres 3 + 4 "D"

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	4 + 1 Indic. vitesse km/h	avant	arrière total
Ceintures secures	Ar4 (S) Rétroviseurs extérieurs / gauche / droite	440	300 740
Cale	- Atteillage -	105	245 350
Antivol	verrouillage de la direction	Charge utile	545 1090
		Poids total	545 1215
Nombre de places	5 av. 2 centre ar. 3	Garantie fabr.	155 SR 12 155 SR 12 (Variantes +)
Dimensions	intérieur extérieur	Dimens. pneus	- / 1,9 - / 1,9 voir
Longueur	3830 Empattements 2320 /	Ply/bars	700 700 (remarques)
Largeur	1580 Essieu double av. ar. 1360 + 1 ar. 1370 +)	Charge pour V max	180 180
Hauteur	1350 Voie av. ar. -	Jantes 4 J x 12 en acier ou en alliage léger "HONDA" +)	700
Porte à faux	lat. 760 Voies av. ar. -	Garantie poids remorquable avec frein	400
	av. 750 Braquage ø g 9650 d 9800	Garantie poids remorquable sans frein	400
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remorquable testé	
		Vitesse maximale selon le constructeur	zéc./autom. 150/140 km/h
		Vitesse maximale testée	km/h
		Charge garantie sur le toit	75 kg

Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

Equipement			
Feux de route	HCR H4	(E)	
Feux de croisement	HCR H4	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complémentaires			
Eclairage plaque	2/ séparé		
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace		
Avertisseurs	Mitsuba e6 28024		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	H O N D A SS (Civic 1300)		
Homologation N°	CH	0369 14	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant 2	
Poids à vide	740	Carburant 8	
Charge utile	-	CV-impôt 6,80	
Poids total	1215	Cylindree 1335	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M3, 1A 4,256 = 74 dB/A
50 km/h, A2, 1A 4,117 = 74 dB/A.
- ***) Mesure des gaz : teneur en CO : avec boîte mécanique = 1,725 % à 750 t/min) la marque d'homologation se trouve dans :
automatique = 1,25 % 550 t/min) compartiment du moteur, à droite, sur l'avant
- +) Variante de pneus : 175/70 SR 13 charge par essieu 810 (2,0) V-max. 180 km/h
- Variante de jantes :
- | | | | | | |
|---|-------------|----------------------------|------------------|------------|---------------------------|
| 5 | J x 13 | alliage léger "HONDA" Topy | voies AV 1360 mm | AR 1370 mm | |
| 5 | 1/2 JJ x 13 | " " "BWA 112" | 1365 mm | 1375 mm | bavettes arrières exigées |
| 4 | 1/2 J x 13 | en acier | 1360 mm | 1370 mm | |
| 5 | J x 12 | alliage léger "HONDA" Topy | 1360 mm | 1370 mm | |

Lieu et date de l'homologation Zurich, 27.09.1979

Remplace FH CH 0369 14 du 27.09.1979
21.07.80/15.09.82 (Variante de jantes)

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

H O N D A

S S (Civic 1300)

CH 0369 14

Fiche complémentaire

I

Complément du 04.12.80 à Berne - Ad

Variante de pneus : 155 SR 13 charge AV + AR = 740 kg (1,9) Vmax. 180 km/h.

à partir du No du châssis : 100 001 (millésime 1981)

Transmission (variante) : semi-automatique (Hondamatic) av. convertisseur de couple.

Nombre de vitesses : 3 paliers.

Mesure du bruit selon l'OCE : vhc. en marche = 50,0 km/h, a2, iA 3,11 = 72,5 dB/A
à l'arrêt = 69,5 dB/A à 3750 t/min.

Mesure des gaz : ECE-15/03; CO = 0,95 % à 850 t/min.

Complément du 20.11.81 à Satiigny - Vn/PR

Nouvelle adresse de l'importateur : HONDA AUTOMOBILES (SUISSE) S.A.,
1242 Satiigny - Genève.

à partir du No du châssis : 200 001 (millésime 1982)

Puissance du moteur : 44 kW (DIN) à 5500 t/min.

Transmission : modification de rapports des transmissions.

Rapport du pont : boîte c.v. mécanique = modification à 4,07 : 1.

Mesure du bruit selon l'OCE : vhc. en marche = 50,0 km/h, m3, iA 4,07 = 72,0 dB/A
50,0 km/h, a2, iA 3,11 = 72,0 dB/A

à l'arrêt = 72,5 dB/A à 4125 t/min. (boîte mécanique)
73,0 dB/A à 4125 t/min. (boîte autom.)

./.

Mesure des gaz : ECE-15/03; CO = 0,9 % à 780 t/min. (boîte mécanique)
0,8 % à 840 t/min. (boîte automatique)

Variante de pneus : 185/70 SR 13 charge AV + AR = 1000 kg (2,4) Vmax. 180 km/h.

Variantes de jantes : 5 1/2 J x 13 H2, métal léger CENTRA, voies AV 1370 mm / AR 1380 mm
5 1/2 J x 13 H2, métal léger ATS, voies AV 1360 mm / AR 1370 mm
5 J x 13 H2, métal léger ATS, voies AV 1370 mm / AR 1380 mm

Equipeement : 2/ feux arriere de brouillard B (E).

Complément du 01.12.82 à Berne - Ad

Conforme selon les prescriptions du bruit et des gaz d'échappement au 01.10.82:

Millésime 1982 : No du châssis = 200 001 - 299 999

Mesure du bruit : inchangé (voir la fiche des émissions).

Mesure des gaz : O G E ; lorsqu'équipé de "KIT" de transformation, ainsi qu'avec plaque de données; (voir la fiche des émissions, sous lettre R, No 31 0301 02 / 31 0301 03).

Millésime 1983 : à partir du No du châssis = 300 001 - 399 999;

Puissance du moteur : 44 kW (DIN) à 5000 t/min.

Rapport du pont : boîte mécanique = modification à 4,27 : 1.

Mesure du bruit : à l'arrêt = 69,5 dB/A à 3750 t/min. (boîte méc. + autom.)

Mesure des gaz : O G E ; (voir la fiche des émissions, sous lettre R, No 31 0101 01 / 31 0102 01).

Voiture
de tourisme

H O N D A

S S (Civic 1300)

CH 0369 14

Fiche complémentaire

II

Complément du 08.02.83 à Berne - Ad

Variante de pneus : 195/50 .R 15 charge par essieu = 924 kg (2,5 bar) Vmax. 180 km/h.

jantes : 5 1/2 J x 15 (déport 38 mm), alliage léger, marque "ATS-5556".

voies AV = 1375 mm / AR = 1385 mm

- des bavettes sont exigées.

Variantes de jantes supplémentaires:

4 - J x 12 (déport 45 mm), alliage léger, marque "HONDA-ENKEI" (SAO 240)

4 1/2-J x 12 (déport 45 mm), alliage léger, marque "HONDA-ENKEI" (SAO 345)

4 1/2-J x 13 (déport 45 mm), alliage léger, marque "HONDA-ENKEI" (SAO 345)

5 - J x 13 (déport 45 mm), alliage léger, marques "HONDA-ENKEI" (693 350)/(HSC 350)
"HONDA-TOPY" (SA 2A).

voies originales, inchangées.

5 1/2 J x 13 (déport 38 mm), alliage léger, marques "ATS-5539" (KBA 40455)

"CENTRA" (KBA 40463)/(KBA 40506).

voies AV = 1375 mm / AR = 1385 mm.

- des bavettes sont exigées.